

Geachte vrienden,

Berke Sándor en zijn vrouw Katinka hebben onderstaande brief geschreven, en gevraagd aan hun dochter Anna die nu 2 jaar in Nederland is om deze brief te vertalen. We vonden dit heel knap en hebben wat inhoud en stijl betreft niets veranderd.

Beste broeders en zusters, lieve vrienden,

Nadert het einde van het (kerkelijk) jaar en op de eerste adventszondag beginnen wij weer een nieuw jaar. Altijd wanneer een periode eindigt en een nieuw begint denken wij erover na wat er allemaal gebeurt is, en in welke levenssituatie hebben wij weer Gods liefde en zorg ervaren.

Dit jaar was weer een bijzonder. Veel is er gebeurd ook in het bejaardentehuis en door jullie trouwe steun en hulp heeft de Heer zijn woord vaak bevestigd: hij zal ons niet alleen maar nooit verlaten maar hij wil ons ook zegenen.

Wanneer wij over *zegen* praten, denken wij niet aan iets bovennatuurlijk. Het gaat meer over de wonderen die wij in ons dagelijks leven ervaren. Bij voorbeeld: onze jongste inwoner, Beatrix, die in een rolstoel zit, droomde van een nieuwe, mooie kamer. De muren van haar kamer waren altijd nat vanwege de kwaliteit van de grond waarop het gebouw staat. Wij wilden haar wens heel graag aanvullen, maar wij hadden de mogelijkheid (geld) niet – tot dat wij jullie donaties gekregen hebben. Nu heeft ze een echt mooie kamer met droge, schone muren Bedankt ervoor!

De wasserij was ook in een heel slechte staat: bodemdaling, grote barst in de muur heeft de plek gevaarlijk gemaakt. De basis van het huis is nu versterkt, de muren zijn zo goed als nieuw, de oude deuren en ramen zijn uitgewisseld, en wij konden ook een paar nieuwe meubels voor de wasgoed kopen. Een paar maanden geleden hadden wij nog geen idee hoe zullen wij al die kosten financieren. God heeft jullie oren en hart geopend om onze gebeden te beantwoorden. Hartelijk bedankt!

De hete zomerdagen waren niet meer zo ondraaglijk warm voor de bejaarden, nadat ze de zomer een tent van jullie gekregen hebben. Men zou niet denken hoeveel glimlach is het mogelijk met een kleine schaduw op de gezichten te “toveren”. En nu, wanneer het weer in Roemenië opnieuw zo koud is, zijn we blij met de grote stapel brandhout die voor de warmte in het bejaardentehuis zorgt. Nog een keer: bedankt!

Hartelijk dank voor jullie jarenlange, trouwe steun, en boven alles: voor jullie gebeden! Zonder deze gebed volle achtergrond zouden de financiële lasten van het leven soms te moeilijk zijn. Wij bidden ook voor jullie dat jullie Gods zegen en liefde op alle mogelijke wijze ervaren.

Hartelijke groeten,

Sándor en Katinka Berke

